

IFLA - 2004: "Între pereții informației și libertății"

Dr. Lidia KULIKOVSKI,
director general BM "B. P. Hasdeu"

A 70-a Conferință Generală IFLA și-a desfășurat lucrările pentru prima dată în America de Sud, în Argentina, Buenos Aires, în perioada 22-27 august. Tema conferinței, care a adunat bibliotecari din toate colțurile lumii a fost "*Bibliotecile - instrumente pentru educație și dezvoltare*".

Informația și cunoștințele sunt fundamentale pentru educație și dezvoltare ca o necesitate esențială pentru îmbunătățirea calității vieții oamenilor care trăiesc în regiuni în care populația nu beneficiază de un nivel înalt de dezvoltare economică și socială.

În America Latină bibliotecile susțin cerințele de informare ale populației și participă în procesul de instruire prin cooperare cu sistemul educațional, pavează drumul spre cunoștințe, cultură și dezvoltare socială prin oferirea serviciilor și programelor de instruire pentru toți.

Lucrările Conferinței s-au ținut în localul hotelului Hilton și în Centrul de conferințe din Buenos Aires, ambele plasate în inima cartierului Puerto Madero, o arie foarte elegantă, foarte frumos renovată.

Președintele Argentinei, Nestor Kirchner, a salutat cordial participanții la conferință, recunoscând rolul foarte important al bibliotecarilor în prezervarea și difuzarea cunoștințelor și contribuția lor la crearea relațiilor dintre membrii foarte diverși ai comunităților, exprimându-și respectul și susținerea lor, cât și plăcerea de a găzdui conferința și a contribui la buna desfășurare a ei.

Conferința IFLA-70 a fost o oportunitate excelentă pentru Argentina, pentru bibliotecarii argentinieni de a reflecta, discuta, împărtăși experiența

și cunoștințele cu colegii din toată lumea. Această experiență profesională, cu siguranță, va fi un prim pas spre reevaluarea rolului bibliotecii și bibliotecarilor din Argentina și din întreaga regiune latino-americană.

Organizatorii au oferit traducere simultană în șase limbi: germană, spaniolă, franceză, engleză, portugheză și rusă.

Sesiunea de deschidere a inclus cuvântul de salut al președintelui IFLA Kay Raseroka, urmat de un eseu al scriitorului argentinian Tomas Eloy Martinez *Cartea în era globalizării*.

Sesiunea plenară a conferinței a fost un eveniment deosebit susținut de Adolfo Perez Esquivel, laureat al Premiului Nobel. Discursul său "*Între pereții informației și libertății*" a fost unul distinct ca actualitate, ca valoare, primit excelent de publicul bibliotecar.

Prezența acestor personalități a adăugat valoare conferinței și a accentuat solidaritatea oamenilor de cultură și știință cu bibliotecarii, cu rolul și misiunea bibliotecilor în societate.

Tot în prima zi de lucru a conferinței a avut loc sesiunea UNESCO în cadrul căreia s-a făcut o trecere în revistă a realizărilor IFLA la Summitul Mondial "**Societatea Informațională**", realizată de Abdul Waheed Khan, director general UNESCO, sectorul *Comunicare și Informare* și un forum consacrat instruirii informaționale. Altă sesiune UNESCO a consacrat-o programului "Memoria lumii" în America Latină.

De un interes deosebit s-a bucurat masa rotundă cu tema "*Telecentre și biblioteci: cooperare în crearea unei societăți a cunoștințelor*" organizată

de Institutul Goethe din Germania.

Toate diviziunile structurale au avut sesiuni de comunicări la care s-au abordat probleme actuale, tendințe de dezvoltare și oportunități de colaborare în domeniu.

Secțiunile *Bibliotecii publice* și *Bibliotecii pentru publicul general* au organizat o ședință comună cu genericul "*Inovații în bibliotecile publice orientate spre trecerea cu succes a prăpastiei digitale în America Latină*". Evident că toate comunicările au fost din regiune - Chile, Peru, Columbia, Argentina. Alte ședințe ale secțiunii *Bibliotecii publice* au fost consacrate unor subiecte ca: statistica și evaluarea bibliotecilor publice, promovarea activității de bibliotecă, construcții de bibliotecă, bibliotecile publice în procesul de democratizare, competențe profesionale. Cele mai bune comunicări vor fi traduse și utilizate pentru instruirea bibliotecarilor noștri.

Noua secțiune a IFLA *Bibliotecii metropolitane* a ținut o sesiune cu tema "Bibliotecile metropolitane - unelte de învățat" moderată de Frans Meijer, directorul Bibliotecii Publice din Rotterdam, Olanda. Dintre comunicările prezentate menționez doar câteva: "Bibliotecile din Barcelona - un program central al politicii culturale a orașului", Marta Clari J Padros (Barcelona, Spania); "Proiecte multimedia în noua bibliotecă", Liv Saeteren (Oslo, Norvegia); "Bibliotecile ca spațiu de fuzionare - posibilități și oportunități" (Tay Ai Cheng, Singapore și Nora Luaces, Argentina).

Un eveniment important s-a produs în cadrul sesiunii secției pentru copii și tineret, care a prezentat Liniile directoare "Servicii de bibliotecă pentru copii", în limbile engleză și spaniolă.

După patru ani de lucru continuu, în sfârșit au fost finalizate și editate Liniile directoare "Servicii de bibliotecă pentru copii". La elaborarea lucrării au participat bibliotecari, experți profesioniști din 15 țări. Scopul Liniilor directoare este de a sprijini implementarea serviciilor bibliotecare pentru copii în biblioteci de diferite

mărimi și cu diferite posibilități financiare.

După o lungă căutare a celei mai bune modalități de exprimare, atît prin conținut cit și ca formă a fost găsită o variantă echilibrată. Liniile directoare sunt bazate pe Manifestul IFLA/UNESCO cu privire la bibliotecile publice, Liniile directoare pentru dezvoltarea bibliotecilor publice și Liniile directoare "Servicii de bibliotecă pentru adolescenți". Ele includ utilizatorii bibliotecilor pentru copii, calitățile și abilitățile necesare bibliotecarilor care trebuie să satisfacă necesitățile acestor utilizatori, definesc tipurile și criteriile de selecție a materialelor, mărimea colecțiilor, oferă recomandări referitoare la localuri și servicii adecvate. Ele recomandă cooperare cu alte instituții și agenții și pun accent pe importanța imaginii publice a unei biblioteci pentru copii.

Este un document - cadru necesar pentru bibliotecarii pentru copii, bibliotecarii din școli, studenții și profesorii din domeniul bibliotecar și informațional, pentru decidenți și finanțatori, document pe care-l așteptăm și noi cu nerăbdare.

Secțiunea *Management și marketing* a pus accentul pe probleme de management și dezvoltare a personalului, în special pe noile competențe profesionale dictate de lumea digitală, necesare în activitatea cotidiană a bibliotecilor.

Alte subiecte abordate în cadrul conferinței IFLA au fost cele legate de tehnologii informaționale, lectură, instruire informațională, probleme de perfecționare profesională, servirea persoanelor dezavantajate, acces gratis la informații și libertatea de exprimare

Conferința IFLA 2004 din Argentina a fost o rară ocazie și mare oportunitate pentru bibliotecarii din toată lumea să cunoască bibliotecile din America Latină și experiența lor, iar pentru bibliotecarii și decidenții argentinieni - să ridice standardul calității serviciilor în bibliotecile lor.

Pentru o mai bună informare asupra conferinței accesați www.ifla.org/conferences

IFLA are în structura sa Secțiunea revistelor de biblioteconomie și știința informării (Library and Information Scens Journals, în continuare LIS), care anul trecut și-a celebrat cea de-a 25-a aniversare. Misiunea acestei secțiuni este să "servească ca mijloc de a aduna împreună revistele de biblioteconomie și știința informării, editorii, autorii, utilizatorii lor și să susțină un forum internațional de discutare a ideilor, împărtășirea experienței și dezvoltarea proiectelor comune". Scopul principal al secțiunii este de a promova standarde înalte pentru revistele de specialitate bazate pe prioritățile profesionale IFLA.

Obiectivele secțiunii sunt următoarele:

1. Diseminarea informației despre noile dezvoltări ale revistelor de biblioteconomie, în special cele în format electronic și studierea impactului dezvoltării tehnologice asupra revistelor;
2. Identificarea criteriilor comune de evaluare a revistelor de biblioteconomie în scopul îmbunătățirii calității lor;
3. Monitorizarea revistelor noi și furnizarea asistenței pentru editori, autori, mai ales către cei din țările în curs de dezvoltare;
4. Încurajarea publicării comunicărilor de înaltă calitate de la conferințele profesionale.

În acest an, în cadrul Conferinței de la Buenos Aires, Secțiunea LIS a organizat o ședință cu tema "Revistele de biblioteconomie și științe ale informării pentru educarea profesională continuă". Au fost prezentate peste 25 de articole/comunicări. Subiectele abordate de competitori au susținut tema propusă de secțiune. Printre ele nominalizez cele mai importante: "impactul LIS în dezvoltarea perspectivelor manageriale a profesiei" (W.A. Weerasooriya, Sri Lanka); "Popularizarea instruirii informaționale în China în era economiei bazate pe cunoștințe" (Tang Shanhong, China); "Relația între

articolele revistelor de specialitate și educarea profesională" (Linda Ashcroft, Marea Britanie); "Lectura revistelor profesionale pentru creșterea profesională" (Shu-Hsien L. Chen, USA); "LIS - instrumente-cheie în dezvoltarea profesională" (Alan Poulter și David McMenemy, Marea Britanie); "Transfer de experiență și inovații prin periodicele de specialitate" (Daniel Jorge Sanabria Barrios, Mexic) etc.

Au mai fost prezentate comunicări din Islanda, Noua Zeelandă, Malaysia, Grecia, Thailanda, Uganda, Africa de Sud, India, Coreea, Ungaria, Spania, Canada, țări care au vrut să-și împărtășească experiența de editare a revistelor de biblioteconomie și utilizarea lor în procesul de perfecționare profesională.

Dar, pentru că lucrările conferinței s-au ținut într-un stat din America Latină, foarte mult spațiu le-a fost oferit țărilor de pe acest continent. Chiar comunicarea de deschidere a fost "Reviste de biblioteconomie și științe ale informării latino-americane", susținută de Ruben Urbizagastegui Alvarado. A urmat comunicarea "Contribuția revistelor de biblioteconomie la instruirea profesională în Argentina", elaborată de un grup de autori în urma unei cercetări la nivel național. De fapt, Argentina, țara gazdă a conferinței, nu a avut nici o revistă de specialitate pînă în anii '90. Astăzi se editează șapte reviste, printre care și "Information, cultura y sociedad" în jurul căreia s-a vorbit. Au urmat comunicări din Peru, Chile, Mexic etc.

Secțiunea LIS a publicat apendixul comunicării lui Ruben Urbizagastegui "Reviste LIS din America Latină", fapt care ne dă posibilitate să încercăm o analiză. Cele mai multe reviste de specialitate are Brazilia, tocmai 15. La fel ca și Argentina, șapte titluri are Mexic, Chile, Columbia, Venezuela cîte două titluri; Cuba, Costa Rica, Peru editează cîte trei titluri, iar Puerto Rica, Uruguay, Praguay doar cîte o revistă de biblioteconomie și științe ale informării.